

# JPI - Jornal Polivet Itapetininga J



Mais um produto com o selo de qualidade Polivet Itapetininga SP Policlínica Cardiológica & Odontologia Veterinária

Uma empresa destinada aos clientes cujos animais fazem parte da própria família.

Série  
9

Um jornal a serviço de nossa comunidade. Versão online em <http://www.polivet-itapetininga.vet.br/jpi>

Itapetininga Ano 02 Volume 05

Edição fechada aos 18/12/2007 às 19h 22min.

0205 - novembro//dezembro - 2007

Vila Rosa

DISTRIBUIÇÃO GRATUITA



## Feliz Natal e Próspero 2008

Antes de ser uma época de gastar dinheiro em presentes, o Natal é o momento do ano quando celebramos o nascimento do Menino Jesus. Papai Noel é uma figura importante, representa a reserva da generosidade humana, mas não pode tomar o papel principal no Natal. O velho deve dar lugar ao novo para haver a renovação.

O nascimento do Menino Jesus representa o renascimento nos ensinamentos de Jesus. Amar ao próximo como a ti mesmo é

uma teoria mais difícil de aplicar do que imaginamos.

O Natal também é a época de pensarmos na gratidão, sentimento que, genuinamente promove o crescimento e o desenvolvimento do espírito humano. Sejam gratos pela vida, pelas oportunidades de aprendermos o sentido do amor de Jesus, principalmente pelas oportunidades de dividir nosso amor. É dividindo o amor que recheamos nossa vida. (ihC)



## Campanha de Castração Popular

A primeira campanha de castração de animais de rua de Itapetininga chega em seu quarto ano de pleno sucesso. Iniciada em outubro de 2003, tem atuado positivamente na redução de população de rua sem a eutanásia

Página 08

## Primeira Bolsa de Sangue Veterinário

Bolsa de papa de hemácias, transfusão ideal para as anemias parasitárias.



Graças ao apoio do médico Rogério Lima, que presenteou a POLIVET-Itapetininga com um extrator de plasma, pudemos montar a primeira bolsa de sangue veterinário da história de Itapetininga. Inicialmente trabalharemos com cães, mas abrangeremos as demais espécies animais.

Página 08

## JPI no ar

O JPI - Jornal POLIVET-Itapetininga está iniciando uma nova etapa em sua carreira, o JPI no ar. Em parceria realizada com a Radio Dinâmica, faremos de 2ª, 4ª 6ª às 9 horas uma edição de rádio do JPI - Tudo para seu animal.

Página 12

## “Delivery” Assinatura

O JPI - Jornal POLIVET-Itapetininga está iniciando um novo programa de assinaturas. Se você deseja receber o JPI em casa, via correio, veja como.

Página 11

Polivet Itapetininga se prepara para receber estagiária de Pernambuco



Página 02

## Troque seu óleo queimado por sabão



A cada 2 litros de óleo usado que você levar na POLIVET-Itapetininga, recebe uma barra de sabão natural.

Página 10

## LACV

Existe diferença entre os exames de animais realizados em um LACV - Laboratório Análises Clínicas Veterinárias ou em um para humanos? Dra. Thrall diz que sim, nós confirmamos.

Fizemos a comparação de exame, do mesmo animal, no mesmo dia. O laboratório humano apresentou erro de mais de 40%. Os aparelhos deles não são ajustados para exames de animais, os técnicos não têm treinamento para patologia veterinária.

Página 10

## Queridas Aniversariantes



Neste final de ano, além das festas natalinas, a família Canal celebra a data de dois aniversários.

Aos 18 de dezembro Maialú Canal, diagramadora do JPI, quem completa seus 20 anos.

Em primeiro de janeiro é a vez de nossa Diretora Executiva, Sandra Canal, festejar mais uma passagem.

Às duas, nossos parabéns!



Polivet Itapetininga SP Policlínica Cardiológica & Odontologia Veterinária

Rua min. Esaú Correa de Almeida Moraes, 134 - Vila Rosa

Fones: (15) 3272 6992 // 3272 1991

Emergências: (15) 9773 1737



## Painel de Editoração

## Órgão informativo da Polivet Itapetininga SP Policlínica Cardiologia &amp; Odontologia Veterinária

Policlínica Veterinária: 1987  
Clínica de Silvestres: 1990  
Odontologia Veterinária: 1996  
Oftalmologia Cir. Catarata: 1998  
Cardiologia Veterinária: 1999  
Eletrocardiografia Vet.: 1999  
Geriatrics Veterinária: 2000  
Clínica de Felinos: 2001  
Lab. Análises Clínicas: 2006

Jornal - JPI : Julho 2006  
CNPJ - Isento  
I.Municipal- 1-10.353-56.31  
CRMV SP nº J-05720  
**Editor, Redator Chefe e  
Diretor de Distribuição**  
Ivo Hellmeister Canal  
CRMV SP 3967 -MV USP - 83

**Jornalista Responsável** -  
Marco Antônio V. Moraes -  
MTB 026 705 - Jornalista  
PUC - Campinas 1987  
**Diretora Executiva e  
Revisora Arquivo Final:**  
Sandra Regina B. Canal  
**Circulação:** Itapetininga e Região

**Diagramação:**  
Maialú Bertelli Canal  
**Conselho Editorial:**  
Sandra Regina Bertelli Canal  
Raoní Bertelli Canal  
Maialú Bertelli Canal  
Luara Bertelli Canal

**Equipe de Revisão:**  
Ithamar Canal  
Eng.Civil USP/1954  
**Janete d Almeida Ferro**  
Psicóloga Fac.SãoMarcos/1978  
**Raoní Bertelli Canal**  
Estudante M.V. USP  
Rua Ministro Esaú Corrêa

de Almeida Moraes 134  
18 200 590 Vila Rosa -  
Itapetininga SP Fone (15)  
3272 1991 e 3272 6992  
**jpi@polivet-  
itapetininga.vet.br**  
**Tiragem: bimensal  
11 mil exemplares**

## Editorial

Este ano conheci um novo amigo, Dr. Rogério Lima, médico, que, em nossos debates, afirmou insistentemente no fato de que neste planeta não existem dificuldades, existem sim desafios a serem vencidos, batalhas a serem travadas, novas lições a serem aprendidas. Por fim, concordo com ele. Estamos fechando mais um ano extremamente desafiante. Este foi o ano em que Maialú, nossa filha do meio foi estudar em São Paulo, motivo de reestruturação das atividades da policlínica.

Se por um lado, Maialú era muito atuante na administração da clínica, por outro, Luara, a filha caçula teve a oportunidade de se organizar e assumir seu papel, trabalhar sua capacidade de empenho.

Este ano voltei a atender os pequenos produtores, participando do Plantão Veterinário do Sindicato Rural.

Também, em 2007 triplicamos o número de exames de análises laboratoriais que fazemos. Além do aumento no número de exames, ampliamos ainda a diversidade dos diferentes exames realizados e trouxemos a Itapetininga os diagnósticos laboratoriais da cinomose, da Ehrlichiose e outros hemoparasitos (parasitas do sangue).

Se já fazíamos nos anos anteriores os exames de fezes, inclusive em aves de gaiola, em 2007 incluímos em nossas atividades regulares do LACV da policlínica, os hemogramas para aves, répteis e anfíbios.

Antes de completar o ano, conseguimos mais um grande sonho, montar o primeiro Banco de Sangue Veterinário de nossa cidade e re-

gião. Pensamos na enormidade de pacientes, nossos e das demais clínicas veterinárias, que poderemos ajudar com este hemocentro, com os testes de compatibilidade.

Por fim, concluímos que este não foi, para nós um ano difícil, foi, sim, um ano cheio de batalhas lutadas, de vitórias conquistadas e de lições aprendidas, como diz nosso amigo Dr. Rogério.

No fechamento das contas, noto o quanto tenho a agradecer. Agradecer ao Grande Médico Veterinário do Universo pelas oportunidades, à minha família pelo suporte, o amor e carinho, a meus clientes pelo apoio e reconhecimento de nosso empenho.

A todos, meu MUITO OBRIGADO.

Dr.Canal - MV - Editor.

## Polivet Itapetininga se prepara para receber estagiária de Pernambuco



A POLIVET Itapetininga prepara-se para receber estagiária de Pernambuco

**Joely Vieira da Cunha**, estudante de medicina veterinária da UFRPE - Universidade Federal Rural de Pernambuco, foi, entre 10 solicitantes de todo o Brasil, a classificada para fazer estágios na **POLIVET-Itapetininga** durante os meses de férias de verão, janeiro e fevereiro de 2008.

Nas entrevistas, via MSN, Joely, além de se mostrar uma pessoa gentil, demonstrou inteligência e perspicácia durante as entrevistas para classificação. Existe maior curiosidade em conhecer outras culturas trazidas pelos candidatos das faculdades mais distantes. (ihC)

joelyvieira@hotmail.com

## Pleonismo

Pleonismo é a redundância de termos, é um dos vícios de linguagem. Consiste na repetição de uma idéia, de maneira viciada, com palavras diferentes, mas com o mesmo sentido.

O exemplo clássico é o famoso 'subir para cima' ou o 'descer para baixo'. Mas há outros, como você pode ver na lista a seguir:

- elo de ligação / acabamento final / certeza absoluta / quantia exata / nos dias 8, 9 e 10, inclusive / juntamente com / expressamente proibido / em duas metades iguais / sintomas indicativos / há anos atrás / vereador da cidade / outra alternativa / detalhes minuciosos / a razão é porque / anexo junto à carta / de sua livre escolha / superávit positivo / todos foram unânimes / conviver junto / fato real / encarar de frente / multidão de pessoas / amanhecer o dia / criação nova / retornar de novo / empréstimo temporário / surpresa inesperada / escolha opcional / planejar antecipadamente / abertura inaugural / continua a permanecer / a última versão definitiva / possivelmente poderá ocorrer / comparecer em pessoa / gritar bem alto / propriedade característica / demasiadamente excessivo / a seu critério pessoal / exceder em muito.

Note que todas essas repetições são dispensáveis.

Por exemplo, 'surpresa inesperada'. Existe alguma surpresa esperada? É óbvio que não.

Devemos evitar o uso das repetições desnecessárias. Fique atento às expressões que utiliza no seu dia-a-dia.

Verifique se não está caindo nesta armadilha!

## Assalto? Só rindo

Um professor liga para uma agência de Banco:  
- Alô? Quem tá falando?

- É o ladrão.  
- Desculpe, eu não queria falar com o patrão, tem algum funcionário aí?

- Não, os funcionário tá tudo como refém.  
- Entendo. Trabalham quatorze horas por dia, um salário ridículo, vivem levando bronca. Não pedem demissão porque não encontram outro emprego. Vida difícil. Mas será que eu não poderia dar uma palavrinha com um deles?

- Impossível. Eles tá amordaçado.  
- Foi o que pensei. Gestão moderna, né? Se fizerem qualquer crítica, vão pro olho da rua. Não haverá, então, algum chefe por aí?

- Claro que, não, meu amigo. Quanta inguitorância! O chefe tá na cadeia que é o lugar mais seguro pra se comandar um assalto.  
- Bom... Sabe o que que é? Eu tenho uma conta...  
- Tamo levando tudo, ô bacana. O saldo da tua conta é zero.  
- Não, isso eu já sabia. Eu sou professor. O que eu queria mesmo era uma informação sobre juro.  
- Companheiro, eu sou um ladrão pé-de-chinelo. Meu negócio é pequeno. Pra saber de juro é melhor tu ligar pra Brasília.  
- Sei, sei. O senhor tá na informalidade, né? Também, com o preço que tão cobrando por um voto hoje em dia... Mas, será que não podia fazer um favor pra mim? É que eu atrasei o pagamento do cartão e queria saber quanto vou pagar de taxa.

- Tu tá pensando que eu tô brincando? Isso é um assalto!

- Longe de mim. Que é um assalto, eu sei perfeitamente. Mas queria saber o número preciso. Seis por cento, sete por cento?

- Eu acho que tu não tá entendendo, ô mané. Sou assaltante. Trabalho na base da intimidação e da chantagem, saca?

- Ah, já tava esperando. Vai querer vender um seguro de vida ou um título de capitalização?

- Não... Eu... Peraí, bacana, que hoje eu tô bonzinho e vou quebrar o teu galho.

(um minuto depois)  
Alô? O sujeito aqui tá dizendo que é oito por cento ao mês.

- Puxa, que incrível!  
- Tu achava que era menos?

- Não, achava que era isso mesmo. Tô impressionado é que, pela primeira vez na vida consegui obter a informação pelo telefone, em menos de meia hora e sem ouvir Pour Elise.

- Quer saber? Fui com a tua cara. Dei umas bordoadas no gerente e ele falou que vai te dar um desconto. Só vai te cobrar quatro por cento, tá ligado?

- Não acredito! E eu não vou ter que comprar nenhum produto do banco?

- Nadica. Tá acertado.  
- Muito obrigado, meu senhor. Nunca fui tratado dessa...

- Ih, sujou! (tiros, gritos) A polícia!

- Polícia? Que polícia? Alô? Alô?

- (sinal de ocupado)  
(Autor desconhecido)

# O primeiro Banco de Sangue Veterinário de Itapetininga

O sangue, colocado para sedimentar, separa-se em duas porções: a parte das células vermelhas, as hemácias, que decanta depositando-se ao fundo, formando a "Papa de Hemácias" e a parte do plasma, sobrenadante, rica em globulinas, os anti-corpos e em albumina (uma proteína muito importante, que permite ao sangue transportar as substâncias nutrientes às células).

A transfusão é sempre recomendável para o animal que apresentar queda superior a um quarto do padrão normal saudável da mistura dos componentes do sangue (crase sangüínea).

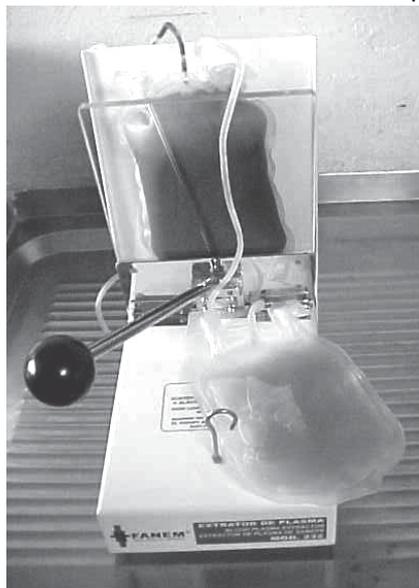
Transfusão sangüínea é o mesmo que transplante de um órgão líquido: o sangue. Este procedimento requer cuidados adequados, como exames, parâmetros e controles, não basta tirar sangue de um animal e aplicar no outro.

Para diferentes tipos de situ-

## Medicina Veterinária

Na MV - Medicina Veterinária, muitas vezes é quase impossível obter componentes do sangue. Uma boa papa de hemácias, uma bolsa de plasma é "mosca branca", ou seja, raro de encontrar. Sua preparação exige a prévia coleta do sangue, sua decantação, a aplicação a um extrator de plasma para, finalmente, obtermos a separação entre uma papa de hemácias e uma bolsa de plasma.

O banco de sangue do Hospital Regional de nossa cidade tem um extrator de Hemácias.



**Extrator de Plasma:** Separa a papa de hemácias do plasma, indicados em diferentes patologias

ação, as exigências são também diferentes. Nas hemorragias, a transfusão de sangue total é a indicada, mas no caso das anemias parasitárias, a transfusão de sangue total não é a melhor alternativa indicada, pois apresenta o inconveniente de excesso de volume. Neste caso, a tecnologia aconselhável é a da transfusão de hemácias, esta contém o componente que se apresenta em falta no animal.

Por outro lado, para os animais com falta de albumina, principalmente aos velhinhos, que apresentam perdas expressivas pela via renal ou os que passaram por graves problemas hepáticos ou nutricionais, quer seja por ingestão ou por absorção, o transplante de plasma pode ser indicado.

Além disto, outra indicação para transplante de plasma é no caso da necessidade de transferência de imunidade, por exemplo em casos de parvovirose, cinomose.

Outra opção é a centrifugação do sangue fresco, mas esta técnica exige materiais e equipamentos não acessíveis, nem o Hemocentro de Itapetininga, quanto mais a uma clínica veterinária.

Fato é que, na **POLIVET-Itapetininga**, desenvolveram-se técnicas de centrifugação em tubos, que têm ajudado aos pacientes pequeninos. Esta técnica tem aplicação limitada, pois, além de expor o sangue ao meio ambiente, é de reduzido volume, não atendendo às necessidades dos pacientes maiores.

## Boa Nova

A boa nova é que a **POLIVET-Itapetininga** recebeu como presente de natal 2007, de um bom amigo, o médico Rogério Lima, por expressão de gratidão pelos bons atendimentos realizados, um extrator de plasma. Podemos agora preparar tanto as bolsas de papas de hemácias como as bolsas de plasma, reservá-las e mantê-las à disposição dos Médicos Veterinários que venham a necessitar deste material.

## Banco de Sangue

Manter uma reserva de sangue chama-se montar um Banco de Sangue. O procedimento para acesso ao Banco de Sangues da **POLIVET-Itapetininga**, se dará, sempre, ou por uma consulta na policlínica, ou por solicitação direta do médico veterinário atendente. Isto quer dizer que este banco de Sangue não será restrito aos clientes da policlínica, mas também aos clientes de todos os médicos veterinários que solicitarem este serviço.

Aproveitamos para, mais uma vez agradecer o presente recebido do bom amigo, Dr. Rogério e anunciar que os benefícios advindos deste equipamento estendem esta importante arma terapêutica a todos os pacientes, pois é em prol à saúde animal que a profissão se destina.

## Compatibilidade

A policlínica tem acesso a vários doadores de sangue. Desta forma, podemos manter estoque de diversos tipos sangüíneos, tanto para sangue total, como papa de hemácias ou plasma. Para obter os produtos compatíveis com os do paciente, o Médico Veterinário responsável deve trazer à **POLIVET-Itapetininga** uma amostra de sangue, que será testada frente às várias opções, para a liberação do sangue adequado, no volume solicitado, para uso imediato.

## Papa de Hemácias

Itapetininga apresenta um sério problema de anemias por hemoparasitoses, as doenças transmitidas por carrapatos, o que não é exatamente um problema local. Cerca de 80% (8 em cada 10) exames realizados no **LACV - Laboratório de Análises Clínicas - da POLIVET-Itapetininga** apresentam sinais de infecção por uma das bactérias



**Papa de Hemácias:** ideal nas transfusões para animais com anemias por doenças transmitidas por carrapatos.

*Doação: O primeiro passo para colecionar um Banco de Sangue. Sultão foi nosso primeiro doador para o Banco.*

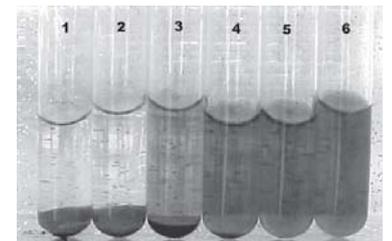


## Doador

É vital que tenhamos certeza de que o doador seja animal sadio. Para tanto, exames são necessários. O hematócrito mede o volume das hemácias no sangue, enquanto que o Teste de Fragilidade Capilar certifica o doador como não portador de doenças hemolíticas.

Poucos **LACV - Laboratórios de Análises Clínicas Veterinárias** têm a tecnologia necessária para sua realização. Antes de montarmos um banco de sangue, temos de ter tecnologia de suporte.

Na foto o teste de um bom doador, hemólise total somente no tubo 5.



## Conclusão

Para a equipe da **POLIVET-Itapetininga SP Policlínica Cardiologia & Odontologia Veterinária** é uma alegria dispor de material de vida, dispor de facilidades que possam aumentar as chances de sobrevivência, não apenas dos clientes da policlínica, mas principalmente dos clientes de todos os médicos veterinários, amigos e colegas de Itapetininga e região. Em última análise, salvar o paciente e dar ao cliente, seu proprietário, a alegria do regresso ao lar é uma dádiva. Poucos são os profissionais que têm a oportunidade e a honra de poder ter alegrias tão grandes como a felicidade de uma alta médica a um animal amado. (ihC)

contaminantes, quer seja Ehrlichia, quer seja Babésia, Hepatozon ou Anaplasma. Muitos são os casos que necessitam da transfusão de papa de Hemácias. Uma bolsa de Papa de Hemácias, guardada com os devidos cuidados pode ser utilizada até 30 dias após coletada.

## Bolsa de Plasma

Este é o produto sobrenadante da decantação do sangue, ou seja, é o sangue sem as hemácias, rico principalmente nas proteínas albumina e globulinas.

Congelado entre  $-10^{\circ}\text{C}$  a  $-15^{\circ}\text{C}$  pode ser utilizado até 24 meses após a coleta e separação, idealmente 12 meses.

A albumina, responsável pelo transporte de produtos, alimentos e fármacos, pelo sistema, representa o "transporte rodoviário" do organismo. As globulinas, pertencentes ao sistema de defesa orgânica são nosso exército. Podemos, portanto, dizer que o transplante de plasma é o incremento de uma frota de veículos de carga, associada a um novo contingente no exército. Ambos atuam na eficácia do transporte de medicamentos e na defesa orgânica.

O indicador da falta deste componente é o exame quantitativo e qualitativo das proteínas totais e albumina.

## Sangue Total

Em caso de acidente ou cirurgia com grande perda de sangue, o Banco de Sangues da **POLIVET-Itapetininga** manterá à disposição dos médicos veterinários solicitantes, sangue total para uso imediato, após teste de compatibilidade duplo.



# Polivet Itapetininga SP Policlínica Cardiologia & Odontologia Veterinária

Restrospectiva - 20 anos de excelentes serviços.

Caminhos percorridos de 1987 a 2000

Por Ivo Hellmeister Canal

## Revendo Valores

Estamos fechando mais um ano em nossas vidas, abrindo o terceiro ano do JPI. O próximo jornal, volume 10, será chamado de JPI 0301 (Ano 03, volume 01). Esta é uma boa hora para uma retrospectiva.

A POLIVET-Itapetininga SP Policlínica Cardiologia & Odontologia Veterinária foi fundada em 20 de dezembro de 87. Adotamos o termo "policlínica" porque nosso trabalho atende várias espécies animais. Desde o início apoiamos a empresa no tripé: **econômico**, respeito ao **meio ambiente** e congraçamento **social**, sem perder de vista os valores de: **carinho**, **respeito**, **tecnologia**.

Quanto ao setor **econômico**, temos em conta que a manutenção da família e da empresa é imprescindível, porém não deixamos de aten-

der o cliente, mesmo que não tenha "dinheiro no bolso". Estamos sempre prontos a dividir, financiar, enfim, ajudar os clientes.

Para defesa do **meio ambiente**, desde abril de 90 mantemos convênio com a Polícia Florestal (atual PAMB - Polícia Ambiental da PMSP). Cabe à equipe, desde então, tratar os animais silvestres, a dar assistência aos animais da "Mãe Natureza" que são trazidos pela PAMB. Os custos destes atendimentos correm por conta da Policlínica.

Realizamos igualmente exames de peritagem nos crimes contra a fauna nativa. É a forma de contribuir em defesa do meio ambiente. Este convênio se mantém até os dias de hoje, sempre à disposição da PAMB.

**A contribuição Social** da Policlínica se deu des-

de quando Dr Canal reativou a **AMVIR- Associação dos Médicos Veterinários de Itapetininga e Região**. Como seu presidente, trouxe para Itapetininga, a **Delegacia do Conselho Regional de Medicina Veterinária**, anteriormente instalada em Sorocaba. Foi indicado por unanimidade, pelos médicos veterinários da região, como Delegado Regional, tendo mantido esta posição durante quase toda a década de 90.

Analisando em detalhes:

**Em 1987,**

A Família Canal chegou a Itapetininga, fundando a marca Polivet-Itapetininga. Vieram Dr. Canal (Ivo Canal), Sandra (esposa) e Raoní, o primogênito, no colo. Maialú, segunda filha, estava para nascer. A clínica foi montada na Prudente de Moraes, na casinha ao lado de onde hoje

é a Yamaha. Em 20 de dezembro, após o nascimento de Maialú, que aconteceu dia 18, abriu-se oficialmente a clínica com o nome de **POLIVET-Itapetininga SP Policlínica Veterinária**.

**Em 1989,**

O jornalista Marco Antônio Vieira de Moraes, e a Família Canal se conheceram. Anos depois, em 2006 montariam este periódico.



**Em 1990,**

Aos 07 de novembro a terceira filha, a caçula, Luara, nasceu.

**Em 1991,**

A **AMVIR - Associa-**

**ção dos Médicos Veterinários de Itapetininga e Região**, entrega ao Diretor Clínico da POLIVET-Itapetininga, Dr. Canal, uma **placa de prata**, que se mantém exposta no balcão da clínica, com os dizeres: "**Ao Querido colega IVO H. CANAL, queremos através desta lembrança agradecer sua lealdade, luta e dedicação pela nossa classe...**"



O trabalho e a atuação de interesse social da Polivet-Itapetininga estavam evidenciados e reconhecidos pela classe veterinária. Completada a fase de agregação da classe dos médicos Veterinários, nossas atenções voltaram-se

para o fortalecimento da estrutura da clínica.

A POLIVET-Itapetininga já despontava como uma das mais completas policlínicas do Brasil em serviços gerais e eletivos. Tratava e internava animais, inclusive os silvestres, sendo este mais um setor inédito iniciado na cidade. A pequena casinha da Prudente de Moraes já não mais comportava família e clínica.

**Em 1992,**

Mudamos para prédio próprio na Vila Rosa, próximo ao colégio Abílio Fontes. No mesmo ano, em parceria com o Eng. Agrônomo Dr. Paulo Menck, da Casa da Agricultura de Itapetininga, iniciamos uma coluna de assuntos rurais, denominada "AGRO-PECUÁRIA", no extinto jornal "A GAZETA DE ITAPETININGA", do falecido Osmar, Esta coluna manteve-se até o final de 1993.

## Clínica nova, na Vila Rosa

A construção da marginal, próxima à policlínica, já havia sido iniciada, mas somente foi concluída bem depois da instalação da clínica. Hoje, quem passa pela marginal, saindo do Cristo, para a Vila Nova Itapetininga, já avista a placa da policlínica. Vendo-a agora, não se pode imaginar como foi aquela área.

Em sua sede própria, desde 1992, a Polivet-Itapetininga cresceu, ampliou seu espaço físico, desenvolveu novas tecnologias, trouxe importantes contribuições tecnológicas, publicadas no Brasil e em outros países da América do Sul e da Europa. Passou a ser reconhecida como uma policlínica veteri-

nária de referência na região e a atender diversos serviços especializados como odontologia. Incluiu em seu nome esta nova especialidade, passando para POLIVET-Itapetininga Policlínica & Odontologia Veterinária.

**Em 1997** foram iniciados, experimentalmente, aplicações em ortodontia e ortopedia veterinária, passando a trabalhar com próteses odontológicas, em parceria com a protética Mara Ives Ramos.



Mara Ives e Dr. Canal

**M**  
**I**  
**I**  
 Laboratório de  
 Prótese Odontológica

**Mara Ives**

CRO-TPD/SP 6477

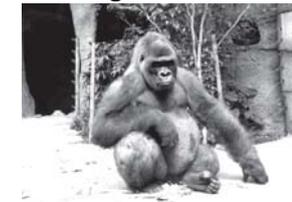
**Em 1998,** realizamos a primeira cirurgia de catarata em animais.

**Em 1999,** a Polivet-Itapetininga passou a ter um setor equipado para cardiologia, acrescentando mais esta especialidade ao seu nome, que passou a ser POLIVET-Itapetininga SP Policlínica Cardiologia & Odontologia Veterinária.

Tornou-se assim a precursora na aplicação dos tes-

tes de ECG (Eletrocardiograma), Ergométrico (ECG de esforço), Holter (ECG durante 24 horas), e, a dispor de um marcapasso cardíaco para seus pacientes.

É pioneira nos atendimentos clínicos, cirúrgicos e internação para animais silvestres, ferozes ou não, tais como onças, tamanduás, corujas, lobos guará e tantos outros. No mesmo ano Dr. Canal realizou o primeiro ECG de Gorila na Fundação do Zoológico de São Paulo.



Aos 29/07/99 Dr. Canal faz o primeiro ECG de gorila do Zoo SP

**Em 2000,** foi apresentado no I Congresso Internacional da AEVEDI - Associação Espanhola de Veterinários Especialistas em Diagnóstico por Imagem, o primeiro trabalho científico desta equipe. Tratava-se de um Congresso Internacional, no qual apresentamos o caso de Boris Feitosos: um exame de Tomografia Computadorizada realizado em um cão da raça cocker spaniel, de 6 anos, que havia sido atropelado. Exames de tomografia em cães, até hoje, são raros.

O resultado que a família desejava era o da implantação de nova cultura tecnológica, na ocasião, bem documentada pelos jornais locais.

A equipe passou a oferecer padrões de conduta de emergências como: manuten-

ção de coma induzido, diálise, manutenção e monitoramento da PVC - Pressão Venosa Central - transfusão de sangue e hemoterapia.

Na época, os itapetininganos buscavam socorro, em caso de emergência, em clínicas veterinárias de grandes centros, mas a situação mudou gradualmente, hoje é a Polivet-Itapetininga que socorre as emergências das outras regiões.



Em agosto de 1996, o Jornal Cruzeiro do Sul, de Sorocaba, aponta a POLIVET-Itapetininga pelos serviços especializados em odontologia veterinária.

## Polivet Itapetininga SP Policlínica Cardiologia & Odontologia Veterinária

*Caminhos percorridos de 2001 a 2008*



**Em 2001**, Sandra Canal, que já participava da direção e construção da clínica, deixou a gerência do Banespa e assumiu a Diretoria Executiva da policlínica, enriquecendo, com sua experiência, os setores administrativos da empresa. Reformamos o prédio e a estruturação da policlínica. No mesmo ano Dr Canal fez os cursos para especialização em clínica de felinos, tendo ampliado os atendimentos aos gatos domésticos e selvagens.



**Em 2003**, a policlínica foi apontada como "**Referência em Medicina Veterinária e Saúde Animal**" pelo Jornal Nossa Terra. A equipe iniciou pioneira "**Campanha de**

**concepção para animais de rua**", em vigor até hoje.

Um segundo trabalho científico foi publicado, no Peru, sobre o uso de pasta de dente de uso humano em cães.

**Em 2004**, o filho mais velho, Raoní, com tão somente 17 anos, entrou na Faculdade de Medicina Veterinária e Zootecnia da Universidade de São Paulo. Mudou-se para a capital do estado e passou a atuar na policlínica como estagiário.



Àquele ano, a equipe publicou 13 trabalhos científicos no Brasil e em outros países da América Latina e Europa, consolidando a posição de clínica de referência em tecnologia internacional.

No mesmo ano foi realizado pela equipe um Workshop sobre cirurgia de

Catarata, para estudantes de medicina veterinária da Universidade de São Paulo, documentado pela mídia local.

**Em 2005**, foram quatro trabalhos científicos publicados. Além do mais, o Laboratório Vencofarma disponibilizou para a policlínica, antes de o fazer para outras clínicas veterinárias do Brasil, a nova vacina múltipla contra leptospirose.

Ainda em 2005 o SAI – Setor de Isolamento Animal – da policlínica foi utilizado para animais suspeitos de raiva. A vigilância epidemiológica de nossa cidade, na pessoa de Dr. Ricardo Thibes Galvão, coletou os cérebros dos animais e os remeteu ao Instituto Pasteur de São Paulo para provas biológicas de diagnóstico de raiva. Estas resultaram negativas.



Ainda neste ano, a equipe desta policlínica realizou uma cirurgia ortopédica nas

duas patas de um veado catatingueiro ferido a bala, colocou uma coruja suindara em terapia intensiva de suporte de vida, publicou na mídia local os resultados de suas pesquisas no tratamento da doença cinomose.



**Em 2006**, foram três os trabalhos científicos publicados nas melhores revistas científicas da medicina veterinária nacional (**Nosso clínico**) - [www.nossoclinico.com.br](http://www.nossoclinico.com.br) - "**A Hora Veterinária** - [www.ahoraveterinaria.com.br](http://www.ahoraveterinaria.com.br); além de outro trabalho no Uruguai.

Ainda em 2006, Dr. Ettinger, eminente pesquisador, esteve no Brasil ministrando palestra, a equipe da policlínica estava lá. Como resultado, renovaram o conceito de imunização, iniciaram exames de leptospirose.

Ainda no início do ano de 2006, foi montado o **LACV - Laboratório de Análises**

Clínicas da **POLIVET-Itapetininga**. Consultores em administração foram contratados para um estudo retrospectivo. Por nossa curva de crescimento, pudemos constatar a aceitação social dos novos valores que a Família Canal trouxe para a cidade, a de ser "**uma empresa destinada aos clientes cujos animais fazem parte da própria família**".

Como resultado deste estudo, revisamos as atividades no mercado e estabelecemos novos e importantes padrões de atendimento. Assim, foi montado os "**PAC**" – Programas de Atendimentos Comunitários. Oferecemos uma viatura, uma perua Kombi, para serviços de atendimento mó-



Esta equipe deu mais um importante passo, que, esperamos, fique marcado na comunidade: este jornal informativo, que será um veículo de divulgação de trabalhos em Medicina Veterinária, o **JPI - Jornal Polivet Itapetininga**.

Iniciamos com uma tiragem de 10 mil exemplares, já aumentada para 11 mil, sendo 10 mil distribuídos em

Itapetininga e mil na região. Trata-se da **maior tiragem entre os jornais particulares de Itapetininga**.



O **JPI** é um jornal a serviço do mercado específico do setor de saúde, principalmente ligado aos animais, em nossa região. É um veículo a serviço da comunidade, destinado à educação e informação, abrangendo todas as áreas da Medicina Veterinária. Publicamos e abordamos especialmente temas deste segmento: informes sobre clínica médica e cirúrgica de animais, assuntos ligados a fazendas, criações de animais, saúde pública, ecologia, especialidades ao exemplo de cardiologia, odontologia, pediatria e geriatria animal, animais silvestres e muito mais.

Como o **JPI** está também disponível pela Internet, recebemos e publicamos várias cartas e *e-mails* de fora, de colegas médicos veterinários da Espanha, Argentina, Costa Rica, Peru, Bolívia.



## 2007 - Um ano de desafios, mais um ano de crescimento, de contribuição para a melhoria da cidade, da região, do país, do planeta!



Neste ano de 2007, foi a vez da filha média da família, Maialú, entrar na Faculdade de Medicina Veterinária e Zootecnia da Universidade de São Paulo, também,

mudando-se para a capital do estado e passando a atuar na policlínica como estagiária, da mesma forma que o irmão.

Raoní, já um homem de 21 anos, passou para o 5º e último ano de Medicina Veterinária, estando em sua segunda iniciação científica junto a pesquisadores da Universidade.

Luara, a terceira filha, caçula, com 17 anos, matriculou-se no Anglo Itapetininga, para preparar-se para o vestibular de medicina ve-

terinária na mesma escola onde os irmãos estudam e o pai se formou.



Esta família está se consolidando em uma família Itapetiningana de médicos

veterinários empreendedores.

O ano de 2007, também se caracterizou pelo crescimento do **LACV - Laboratório de Análises Clínicas Veterinárias da POLIVET-Itapetininga**, iniciado em 2006. Ao final do ano já estava equipado e tecnificado para executar mais de uma centena de exames laboratoriais, incluindo exames de técnica pouco difundidas e de difícil acesso, como o diagnóstico por exame de sangue para cinomose, ehrlichiose (a doença transmitida por carrapatos). Está

também capacitada para exames parasitários de fezes (coproparasitológicos), hemogramas de aves, répteis e anfíbios, tornando-se um dos mais completos laboratórios de clínica veterinária do Brasil, em variabilidade de exames.



**2008** - Daqui para frente aguardaremos as decisões

de Deus, o **Grande Médico Veterinário do Universo**, para conhecer os caminhos que se abrirão para esta equipe, para saber quais serão tomados. Desde já estamos certos que temos satisfação de dizer: "**este foi um ano difícil para nossa equipe, mas, certamente, um ano de crescimento; demos nossa contribuição pela melhoria da cidade, da região, do país e, por que não, do planeta.**"

## Gaia recebe Pró Ômega Life

A filhotinha de dálmata que ganhou o concurso de beleza da Expoagro Itapetininga 2007, se alimenta com a ração **ProOmega Life**,

Gaia gosta muito da ração, come tudo bem depressa. Bebe, minha outra cachorrinha também gosta da Ração Pró Omega Life. Como a ração é forte, elas comem pouquinho e não fica caro manter. (Lysis)



*Desejamos a todos um*

## Feliz Natal



# PRO OMEGA<sup>®</sup> LIFE

A Polivet Itapetininga SP Policlínica Cardiologia & Odontologia Veterinária utiliza para seus internos e recomenda!

## FILHOTES

NÍVEIS DE GARANTIA:

**Supera as melhores rações do mercado  
Extrato Etéreo (mín.) 20% (VINTE)**

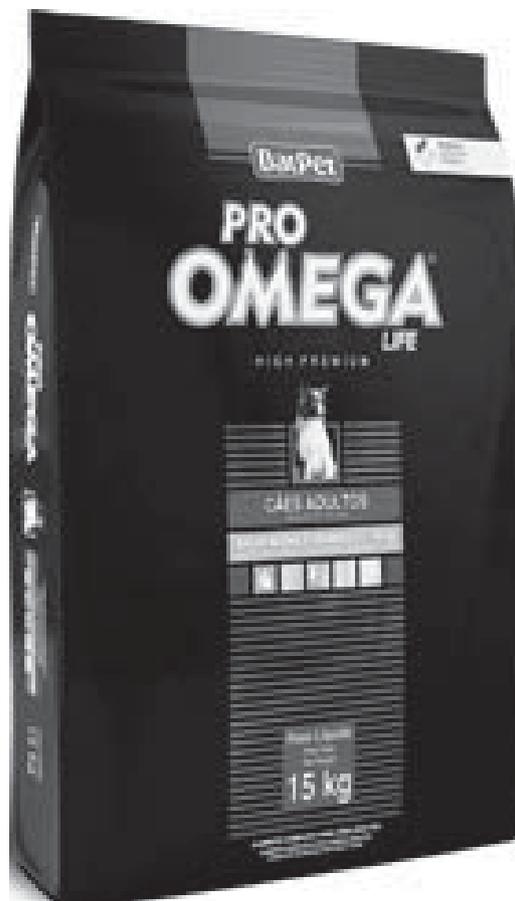
Pro Omega Life Filhotes é um alimento completo indicado para cães de todas as raças a partir do desmame até 1 ano de idade.

Após o desmame filhotes devem receber uma alimentação adequada, equilibrada e perfeita, para que possam exteriorizar o máximo de sua carga genética, demonstrada nos pêlos, olhos, músculos, sendo também fundamental para o desenvolvimento esquelético.

Pro Omega Life Filhotes, é o alimento ideal para cães do desmame até um ano de vida. As necessidades nutricionais estão garantidas em Pro Omega Life Filhotes, sendo seus ingredientes compostos de alta digestibilidade e monitorados pelo laboratório Dal Pet que está equipado para assegurar o melhor desempenho nutricional

### Composição

Arroz, milho integral, farinha de peixe, óleo de frango, polpa de beterraba, cloreto de sódio, farinha de vísceras de aves, farinha de carne, hidrolisado de frango, glúten de milho, antioxidante, antifúngico, premix mineral e premix vitamínico.



**Pro Omega Life:**

Um novo conceito de alimento balanceado que trouxemos para Itapetininga.

## ADULTOS

NÍVEIS DE GARANTIA:

Pro Omega Life Adulto, nutrição completa que proporciona uma adequada e equilibrada alimentação para cães adultos de todas as raças satisfazendo suas necessidades diárias.

Direcionadas para a satisfação do seu cão, sua base de ingrediente de origem de frango e carne bovina complementada com aminoácidos essenciais, vitaminas e minerais para a manutenção, promovendo desenvolvimento de músculos fortes, pêlos brilhantes, resultando em saúde e beleza ao seu cão, dentre outras funções.

Seus níveis estão adequados e ajustados para um perfeito equilíbrio, estando disponíveis para repor perdas, conforme sua atividade e época de vida.

Ingredientes controlados desde sua fonte associados ao rigoroso controle de qualidade, irão proporcionar uma perfeita disponibilidade nutricional para todo o sistema digestivo, pois contém fibras adequadas para uma natural e equilibrada fermentação, proporcionando desta forma uma saudável flora intestinal. Isto resulta em ótima absorção de nutrientes com equilíbrio nutricional do intestino. Possuindo em sua composição ácidos graxos dos quais se obtêm Ômega 3 e Ômega 6, resultando em cães com pele macia, pêlos sedosos e brilhantes.

### COMPOSIÇÃO

Farinha de aves, glúten de milho, farinha de carne bovina, arroz, farelo de trigo, sal, premix mineral, premix vitamínico, farinha de peixe e óleo de frango.

**As rações de qualidade exigem baixo consumo diário, promovem economia ao final.**

## Quadro de Ingredientes

Esta é a secção que nos informa das quantidades de cada "tipo" de nutriente. O "quadro de ingredientes" enumera as matérias primas reais utilizadas numa ração em particular.

Os donos de animais de companhia mais sofisticados aprenderam a prestar atenção a esta secção, relacionada com os produtos alimentares para animais de companhia. Sem dúvida, o uso exclusivo desta secção, oferece potencialmente, muita informação para revisão.

Combinar os dados deste quadro com o de percentagens, é essencial, pois permite que se visualize apropriadamente a composição exata da comida com que você está escolhendo para nutrir o seu animal.

O quadro de ingredientes é preparado, pondo numa lista todas as matérias primas

por ordem descendente.

Utilizaremos como exemplo, o quadro de ingredientes utilizados na Ração Pró Omega Life, a que incide-se na **POLIVET-Itapetininga**. Eis o nosso "quadro de ingredientes": farinha de aves, arroz quebrado, milho integral moído, óleo de frango, glúten de milho, farinha de trigo, ovo em pó, farinha de peixe, hidrolizado de frango, polpa de beterraba, prebiótico e extrato de Yucca.

### Farinha de aves

Desidratada e moída, uma combinação de carne e pele, de frango e outras aves, como o peru, o chester. com ou sem osso, com penas, cabeças, patas e víceras. Comentários: Uma excelente fonte de proteínas e uma fonte de cálcio e fósforo de alta qualidade quando aparecem níveis ósseos baixos. Não há risco de contaminação por

salmonela e possui um valor nutritivo ótimo.

### Arroz quebrado

Fragmentos de sementes de arroz que foram separados dos de arroz triturado. Excelente fonte de hidratos de carbono de boa qualidade.

### Milho integral

Milho triturado - a semente limpa do milho. O uso de sementes de milho triturado pre-extrudido, as quais melhoram a digestibilidade. É uma excelente fonte de hidratos de carbono.

### Farinha de trigo

Consiste principalmente da farinha (fécula) com algumas partículas finas de cascas de trigo, semente de trigo e os restos do farelo do trigo. É uma excelente fonte de hidratos de carbono.

### Ovo em pó

Não requer apresentações, é uma excelente fonte

de gorduras nobres e proteínas. Na "indústria" do ovo, muitas peças são descartadas, por casca irregular, trincados, etc. Todo esse material é desidratado e entra na formulação das melhores rações animais, é finte limpa de proteína animal de elevado valor biológico.

### A Farinha de peixes

é uma excelente fonte de ácidos graxos essenciais como ômega 3 e ômega 6.

Existem duas famílias organicamente distintas de ácidos gordos não saturados: Omega 3 e Omega 6. com pequenas diferenças que implica alterações nutritivas importantes.

Os ácidos gordos Omega 6, os quais provêm das gorduras e óleos mais convencionais, estão relacionados com os fatores: a pele e o pêlo, o sistema nervoso, entre outras.

Os ácidos gordos

Omega 3, provenientes de peixes marinhos, óleo de soja, linhaça, estão mais relacionados com as inflamações de pele que com a sua formação. Podem ser úteis para reduzir uma irritação de pele já existente, enquanto que os ácidos gordos Omega 6 são melhores para a sua prevenção. Ambos os tipos de ácidos gordos funcionam sinergicamente, sendo necessária uma boa proporção de cada um: preferentemente de 5 a 10 Omega 6 por cada 1 de Omega 3.

A escolha de um produto que contenha gordura de qualidade é relevante. Um produto ao qual se tenham adicionado ácidos gordos Omega 3, deve ter-se em atenção caso o animal venha a sofrer de "irritações de pele" ou afins.

### Hidrolizado de frango

Outro ingrediente comum do frango é o aroma de

frango, também chamado de hidrolizado de frango. O aroma de frango acrescenta sabor e nutrientes. É um material composto por proteína e gordura de alta qualidade que foi reduzido a aminoácidos e ácidos graxos para melhorar o sabor por meio de um processo enzimático.

### Polpa de beterraba

é uma fonte de elevada qualidade de fibras naturais. As fibras são importantes no trânsito intestinal e no evitar-se cânceres de cólo intestinal.

### Prebiótico

O termo prebiótico é definido como um ingrediente alimentar não digerível pela maioria dos microrganismos do intestino, e que afeta beneficemente o colon hospedeiro (do cão ou do gato, no caso), pelo estímulo seletivo do crescimento e/ou atividade de apenas um ou de um número limitado de bactérias no cólon intestinal. (ihC)

## Você encontra as rações Pró Omega Life:

### Agropecuária Minersal

Rua Cel. Alfonso 273  
Fone 3272 6145



Rua Cel. Fernando Prestes 32  
Fone: 3272 1222

Rua Padre Albuquerque 1624  
Fone 3273 4435

### Latidos & Miados

Rua Francisco Válio, 916  
Fone: 3271 8544



### Agropecuária Nova Tucano

Rua Cel Alfonso 429  
Fone: 3271 2813

### Itapetshop

Rua Virgílio de Rezende 211

Fone:

3272 4142

### Avenida

Rações

3273-1604

DISK-ENTREGA



Av. Wenceslau Brás, 550

## POLIVET-Itapetininga, uma clínica com diferentes padrões cirúrgicos.

**POLIVET-Itapetininga**, uma clínica com diferentes padrões cirúrgicos.

A **POLIVET-Itapetininga** é uma empresa de saúde animal que busca atender a clientes de todas as camadas sócio-econômicas de nossa cidade e região. Não se caracteriza como uma clínica popular, pois disponibiliza as mais atuais e indicadas tecnologias de mercado, muitas praticamente inéditas para uma clínica veterinária. Não se define como "uma clínica para gente rica", pois mantém esquemas e padrões ao alcance de todos, inclusive constando de financiamento próprio. É a única clínica com os Programas **POLIVET-Itapetininga** de Saúde Integral, permitindo a que todos tenham acesso à melhor tecnologia em profilaxia animal.

Exemplos são os diversos padrões cirúrgicos que mantém:

**Padrão cirúrgico mínimos aceitável:**

Equipe de, no mínimo, 2 profissionais, Paramentos: gorro, máscara, luva cirúrgica, avental; Exame clínico acurado pré-operatório; Material cirúrgico autoclavado (estéril); Material hospitalar estéril, uso único, descartável: soro, seringas, agulhas; Panos de campo e

compressas estéreis, autoclavados; Em caso de internação: ração Premium (Pro Omega Life 15% EE); Vacina: o paciente deve estar vacinado contra as doenças infecto-contagiosas ou ser vacinado no pós cirúrgico.

### **Padrão I = Básico**

Destinado apenas a cirurgias simples e não cavitárias, de tempo reduzido; Cirurgia realizada no ambulatório;

Anestesia: local ou regional, podendo haver sedação associada; Analgesia simples, se necessário: AINE – Antiinflamatório Não-Esteroidal; Vacina não inclusa.

### **Padrão II = Standard**

Equipe de 3 profissionais; Exames pré-operatórios: exame clínico acurado, hematócrito e TC - Tempo de Coagulação; Cirurgia realizada em Centro Cirúrgico desinfectado: sala I (sala cirurgica geral);

Anestesia geral injetável; Fluidoterapia (Corre soro em veia pega); Analgesia simples (AINE – Antiinflamatório Não-Esteroidal) Conta com internação de até 5 dias; Banho completo na saída;

Vacina não inclusa.

### **Padrão III = Plus**

Equipe de 4 profissionais

Paramentação acrescida de roupa cirúrgica: pijama cirúrgico (Scrubs) Exames pré-operatórios: exame clínico acurado; hematócrito, tempo de coagulação, teste de glicemia; pesquisa de hemoparasitas, Hemograma completo; Exames trans-operatórios: monitoração cardíaca ou oximetria de pulso; Exames pós-operatórios: oximetria de pulso; Cirurgia realizada em Centro Cirúrgico desinfectado, sendo possível em sala exclusiva para as cirurgias estéreis; Anestesia Geral Inalatória simples, halothano, com oxigenoterapia; Analgesia pós-operatória a base de morfina; Fluidoterapia (corre soro em veia pega) trans-cirúrgico; Conta com internação. Acima de 10 dias, será cobrada a ração; Desconto de 25% em caso de óbito até 24 horas de pós-cirúrgico; Banho completo na saída; Vacina V8C inclusa; Programas de saúde integral a preço de renovação.

### **Padrão IV =**

**Master Seguro** (Elevada Tecnologia, High-Tech. Equipe completa: 5 profissionais Avental cirúrgico estéril aos cirurgiões; Exames pré-operatórios: exame clínico acurado; hematócrito, tempo de coagulação, teste de glicemia; pesquisa de

hemoparasitas, Hemograma completo, bioquímica, Exames complementares: ECG – Eletrocardiograma; Exames trans-operatórios: monitoração cardíaca e oximetria de pulso, Exames pós-operatórios: monitoração cardíaca até acordar; Cirurgia realizada em Centro Cirúrgico desinfectado, sendo possível, em sala exclusiva para as cirurgias estéreis; Anestesia geral inalatória composta: oxigenoterapia auxiliar a utilização do gás "Óxido Nitroso" e Isoflurano; Indução gasosa: oxigenoterapia + óxido nitroso + Anestésico geral volátil; Analgesia pós-operatória a base de opióides;

Fluidoterapia (corre soro em veia pega) pré, trans e pós-cirúrgico; Conta internação inclusa. Acima de 15 dias, será cobrada a ração; Desconto 25% em caso de óbito antes da alta médica cirúrgica; Banho completo na saída; Vacina V8C inclusa; Programas de saúde integral a preço de renovação.

**POLIVET-Itapetininga, uma empresa destinada aos clientes cujos animais fazem parte da própria família.**

## Campanha de Castração



Este é o quarto ano ininterrupto da Campanha de Castração de Cadelas e Gatas para População Carente de nossa região, promovida pela **POLIVET-Itapetininga**, iniciada os 14 de outubro de 2003. Dois jornais de nossa cidade, a Folha de Itapetininga e o Jornal Nossa Terra auxiliaram na divulgação de uma campanha de contracepção (castração) de cadelas e gatas para a população carente de nossa região. A prefeitura municipal se manifestou francamente a favor. Hoje são muitas as cadelas e gatas que se beneficiaram com esta técnica.

A campanha destina-se tão somente a animais sem raça definida, para proprietários hipossuficientes, animais semi-domiciliados. O

proprietário assina um documento declarando-se carente financeiramente. Desta forma, pagará o valor correspondente a uma consulta para cobrir somente as despesas com material, nada mais. O animal é então avaliado. A maioria não apresenta condição de cirurgia imediata, sendo então preparado, vermifugado, para que a cirurgia possa ser marcada, sem honorários extras.

Maiores informações nos fones (15) 3272 6992, 3272 1991, falar com Sandra Canal – Diretora Executiva da **POLIVET-Itapetininga SP** Policlínica Cardiologia & Odontologia Veterinária, ou à Rua Min. Esau Corrêa de Almeida Moraes 134-A, Vila Rosa, Itapetininga SP.

Fones (15) 3272 1991, 3272 6992 ou 9773 1737

Sítio da Internet em [Http://www.polivet-itapetininga.vet.br](http://www.polivet-itapetininga.vet.br)

e-mail: [polivet@polivet-itapetininga.vet.br](mailto:polivet@polivet-itapetininga.vet.br) (ihC)

# Glitter\* *Moda e Acessório*

*Sua moda  
na moda*

**3271 2059**

Itapetininga



Rua Cel. Pedro Dias Batista 1595

A Equipe **POLIVET-Itapetininga** utiliza e recomenda os serviços

# TRALDI

## ENCOMENDAS URGENTES

Serviços Cartorais em Geral

**Fone (15)3273 2804**

Malotes Industriais e Comerciais

Entregas, Compras, retiradas e trocas de mercado

Entrega e colçeta de documentos

Encomendas Expressas

**Pontualidade e Qualidade**



# Coluna Pharmamelis: *farmácia de manipulação*

Dra. Cristiane C. Van Melis - Farmacêutica Homeopata CRF N° 22 723 - Pharmamelis

Dr. Ivo Hellmeister Canal - Médico Veterinário CRMV SP 3967 - POLIVET-Itapetininga

## Receita de Ano Novo

Para você ganhar belíssimo Ano Novo cor do arco-íris ou da cor da sua paz, ano novo sem comparação com todo o tempo já vivido (mal vivido talvez ou sem sentido).

Para você ganhar um ano não apenas pintado de novo, remendado às carreiras, mas novo nas sementinhas do "vir a ser",

Novo até no coração das coisas menos percebidas (a começar pelo seu interior)

Novo, espontâneo, que de tão perfeito nem se nota, mas com ele se come, se passeia, se ama, se com-

preende, se trabalha, você não precisa beber champanha ou qualquer outra birita.

Não precisa expedir nem receber mensagens (planta recebe mensagens? passa telegramas?).

Não precisa fazer lista de boas intenções para arquivá-las na gaveta.

Não precisa chorar arrependido pelas besteiras consumidas nem parvamente acreditar que por decreto dê esperança.

A partir de janeiro as coisas mudem e seja tudo clareza, recompensa, justiça entre os

homens e as nações, liberdade com cheiro e gosto de pão matinal, direitos respeitados, começando pelo direito agosto de viver.

Para ganhar um Ano Novo que mereça este nome,

Você, meu caro, tem de merecê-lo, tem de fazê-lo novo, eu sei que não é fácil,

Mas tente, experimente, consciente.

É dentro de você que o Ano Novo cochila e espera desde sempre.

*Autoria de Carlos Drummond de Andrade*

## Equipe *Pharmamelis*, Um exemplo de profissionalismo

As manipulações magistrais que a equipe da POLIVET-Itapetininga manda avariar são encaminhadas para a Pharmamelis, pelo imenso grau de confiança e credibilidade desta farmácia, ainda assim, nos surpreendemos a cada dia.

O JPI tem publicado algumas das vantagens da farmácia de manipulação sobre a indústria, e uma das principais delas é a proximidade entre a Pharmamelis e a equipe POLIVET-Itapetininga.

Pois ocorreu esta semana. Dr Canal passou uma receita a ser manipulada na Pharmamelis.

Quando a Manipuladora de Fórmulas magistrais Flávia, se deparou com com

a receita, notou que estava algo fora do habitual. Sua primeira ação foi a de entrar em contato com a equipe da policlínica para confirmar a prescrição.

Ficamos impressionados! Ao médico é cabida a alteração das dosagens de um fármaco composto, fazê-lo mais forte em um componente, mais atenuado em outro, na dependência do efeito

esperado, desejado, mas para as meninas da Pharmamelis, confirmar sempre antes de manipular. Foi assim que Flavia entrou em contato com a clínica para se certificar da exatidão da prescrição.

Fazemos uso deste espaço para manifestar nossa admiração pelas meninas!

Parabéns!

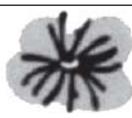


## Equipe



Da esquerda para a direita: (Em pé) Dra. Cristiane, (no banco) Flávia, Dani, Jéssica, Dra. Daniela (em pé). São estas 5 que garantem a qualidade impecável da Pharmamelis.

A todas ao JPI manda os parabéns!

*Pharmamelis*  **Farmácia de Manipulação**  
 No início da Virgílio de Rezende, ao lado das escolas,  
 é onde você encontra "Sua fórmula na dose certa!"



Telefone:  
**(15) 3271 1050**  
 Homeopatas  
 Fitoterápicos  
 Alopatis  
 Florais

Rua Virgílio de Rezende 32  
 Itapetininga CEP 18200-180  
 pharmamelis@yahoo.com.br

Agora página na internet:  
<http://www.pharmamelis.com.br>

## Coluna: Produção Sustentável

Sandra Regina Bertelli Canal,  
Diretora Executiva



### Reciclando o óleo de fritura

*A cada garrafa de óleo você ganhará uma barra de sabão.*

Não adianta falar que o meio ambiente está poluído se nada for feito a respeito. É neste sentido que a equipe da POLIVET-Itapetininga iniciou uma campanha de troca de óleo usado por barras de sabão e seiro.ural.

Inicialmente a idéia seria a de recolher o óleo usado para encaminhar às famílias carentes, que se encarregariam da feitura do sabão. O programa, entretanto, resultou tão adequado que decidimos oferecer uma

bonificação. A cada garrafa de 2 litros de óleo usado trazidas para a policlínica, na Vila Rosa, será entregue uma barra de sabão caseiro de 100 gramas.

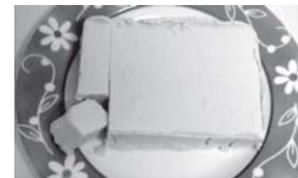
O excelente é que ao evitar que o óleo usado seja

lançado em qualquer local, deixamos de sujar o meio ambiente, contribuindo com a oxigenação do lençol freático e ainda seremos bonificados com uma barra do sabão caseiro.

**Existem vários tipos de sabão caseiro:**

**O Sabão de cinzas** é excelente para lavar roupas, principalmente por desencardir as roupas brancas. Para obter este efeito, basta deixar as roupas ensaboadas de molho por algumas horas.

**O sabão de pinho** é excelente para lavar vasos



sanitários e banheiro, principalmente porque deixa um cheirinho gostoso de desinfetante pinho no banheiro.

**O sabão em pote** é mais macio e feito especialmente para lavar louças.

Traga seu óleo usado e ganhe uma excelente barra de sabão.

Sandra Canal



## Dr. Canal estuda técnicas de laboratório de Dra. Thrall

Dra. Mary Anna Thrall, é professora do Departamento de Microbiologia e Patologia do "College of Veterinary Medicine and Biomedical Sciences" (Universidade de Medicina Veterinária e Ciências Biomédicas) da cidade de Fort Collins, Colorado, Estados Unidos, lançou este ano uma importante publicação sobre Hematologia e Bioquímica Veterinária.

Esta publicação inclui tanto as técnicas laboratoriais como os cuidados e detalhes necessários para coleta e manipulação de cada um dos exames. O estudo minucioso deste trabalho por um profissional experiente e dedicado será tão ou mais vantajoso do que os resultados obtidos em um bom curso de aperfeiçoamento. O profissional pode valer-se das técnicas publicadas, pois elas po-

dem ser estudadas detalhadamente, até a exaustão, retirando-se delas todas as informações pertinentes.

Os estudos iniciais já mostraram que, ainda em 2007 ou o mais tardar no início de 2008, teremos um remanejamento de técnicas empregadas no LACV - Laboratório de Análises Clínicas Veterinárias da POLIVET-Itapetininga.

### Laboratórios "humanos" ou veterinários?

Dra. Thrall faz algumas considerações sobre exames feitos em laboratórios destinados a análises clínicas de humanos ou em LACV - Laboratórios de Análises Clínicas Veterinárias. Na ausência de um LACV, podemos utilizar os laboratórios para humanos, mas não devemos negligenciar **algumas das afirmações de Dra. Thrall:**

\* "Mesmo o exame mais confiável, realizado em local extremamente adequado e interpretado pelos mais conceituados especialistas, não supera o erro causado por uma técnica não apropriada de coleta ou de tratamento da amostra";

\* "A amostra de sangue destinada ao hemograma deve ser analisada em até uma hora ou receber tratamento especial para ser utilizada posteriormente";

\* "Os equipamentos (de laboratórios para exames de humanos) não são ajustados para testes de diagnóstico específico para animais e as conseqüências disto costumam, normalmente, ser desprezadas. De modo geral, o apoio de um patologista veterinário inexistente ou é mínimo. Os técnicos não têm treinamento em hematologia veterinária e os funcionários que trabalham atualmente nos laboratórios não podem oferecer este treinamento. Além do mais, os exames de amostras animais podem não receber prioridade adequada, pois este não é o principal objetivo (cliente) do laboratório";

\* "Os laboratórios (para exames de humanos) que realizam exames de amostras de animais, farão (estes exames) somente após finalizar os exames de pacientes humanos (prioridade); os resultados podem não ser liberados em tempo adequado".

\* Padrão de referência: O LACV utiliza o próprio padrão de referência estabelecido pela Faculdade de Medicina Veterinária da USP, a melhor faculdade de veterinária do país. Os laboratórios utilizam outros padrões.

De fato, para confirmar os enunciados de Dra. Thrall, testamos um dos grandes laboratórios de análises clínicas de Itapetininga. Os resultados foram espantosos. Para um cão atacado por ouriço do mato, que a contagem de leucócitos, feitas no LACV da policlínica, em câmara de neobouer, resultou 34.250 leucócitos (glóbulos brancos), ao ser repetido o exame no laboratório para humanos, o resultado apresentado foi de apenas 20 mil, ou seja, o laboratório apresentou mais de 40% erro.

Se lembrarmos que, para aferir o aparelho do laboratório, aplicamos o método utilizado na LACV - POLIVET-Itapetininga, então, confirmamos que os laboratórios de exames para humanos não apresentam índice de confiabilidade aceitável para exames em animais. Outro detalhe para aferir maior confiabilidade ao resultado do LACV é o fato de utilizar

o mesmo padrão estabelecido pela Faculdade de Medicina Veterinária da USP, ou seja, padrão salutar. Os recaudos que deixamos são:

§ **Ao médico veterinário:** envie sempre seus exames a um laboratório veterinário;

§ **Aos clientes:** exija da clínica onde você trata seus animais, exames assinados por médico veterinário.

(ihC)

## LACV recebe visita da Ebran

O técnico da Ebran Produtos Laboratoriais Ltda, Dr. Marco Antônio, veio ao LACV - Laboratório de Análises Clínicas Veterinárias da POLIVET-Itapetininga para inspecionar e ministrar um work-shop (curso intensivo).

É surpreendente a quantidade de detalhes que o técnico conseguiu apontar, todos voltados à melhoria da qualidade total dos resultados dos exames emitidos pela POLIVET-Itapetininga.

Depois da visita, uma grande lista de materiais específicos foi adquirida. Hoje, com mais de 100 tipos diferentes de exames, podemos afirmar e certificar nossa qualidade.

### LACV - Laboratório de Análises Clínicas Veterinárias

A POLIVET-Itapetininga informa seus clientes, amigos e colegas, médicos veterinários, que seu laboratório realiza exames especializados para a me-

Fone: (15) 3272 6992 // 3272 1991

<http://www.polivet-itapetininga.vet.br/lacv>

**LACV - Somente em um Laboratório Veterinário**

você encontra segurança e confiabilidade em exames a animais.

### Saudades



Temos a triste tarefa de informar que aos 13 de dezembro de 2007, com 11 anos, 2 meses e 9 dias a

Yorkshire mais linda que já conheci na vida, Bella Chatoux Chambiges, a Bellinha da Família Canal, veio a óbito.

Bellinha estava com Insuficiência Renal Crônica, há algum tempo. Com esta perda temos oportunidade de reavaliar a missão de nossa clínica; nós nos sentimos como se sentem os clientes quando sofrem uma perda semelhante. A única diferença é que nós temos plena ci-

ência da responsabilidade do trabalho que fazemos, ao passo que nem todos os clientes conhecem quanta tecnologia é aplicada em casos semelhantes. Em todos estes casos, se fosse um ser humano, os recursos disponíveis seriam os mesmos que Bellinha recebeu. Nossa família sente-se feliz por ter tido, durante tantos anos, a oportunidade de desfrutar nossa vida com amiga tão querida.

# Empresas Familiares

## Polivet - Itapetininga

Os temas ligados a valores de família são sempre abordados nos artigos do JPI. Nesta matéria, discutiremos as empresas familiares, uma ótima opção de educação e formação para os filhos.

O atual mercado de trabalho é muito agressivo e competitivo. Podemos compará-lo a uma grande floresta, onde as árvores maiores sombreiam as menores. A busca de um lugar ao sol é importante e vital para nossa sobrevivência, o que não quer dizer que seja uma tarefa fácil. O mercado está abarrotado, independentemente do setor. Neste sentido, se os jovens puderem, ao invés de sair do chão, saírem de cima da copa das árvores mães, as coisas se tornam muito mais facilitadas.

Uma empresa familiar não é exatamente a família, onde as relações podem ser mais íntimas, mais penetrantes. Na empresa familiar as relações devem ser profissionais, os lugares devem ser respeitados. Na empresa, as pessoas não são pai, mãe, irmãos: são também responsáveis por funções e tarefas, devem cumprir regras e ditames como em qualquer outra firma.

Um filho, uma criança que participa da vida dos pais, que os auxilia e se sente importante na vida familiar, certamente desejará manter estes valores em sua vida de

adulto. Desde que veja nos pais alegria e verdade, respeito e empenho, irá levar estes valores adiante. Crianças que vêem os pais estudarem, lerem, se integrarem, irão também querer estudar, ler, se integrar à sociedade. Crianças que se sentem à margem da sociedade, irão se estabelecer como marginais da sociedade a que "não pertencem".

As empresas familiares são vistas como de maior confiabilidade. Um pai não quer transmitir valores inadequados aos filhos. Temos vários exemplos de empresas familiares bem administradas em nossa sociedade. A **POLIVET-Itapetininga SP Policlínica Cardiologia & Odontologia Veterinária** é uma empresa familiar. O pai é o Diretor Clínico, a mãe a Diretora executiva, os filhos Raoní e Maialú, enquanto estudantes de medicina veterinária da USP, são estagiários permanentes, futuros clínicos, cirurgiões e plantonistas. A filha caçula, Luara, ainda no colégio, é assistente e gerente do setor de higiene e beleza (tosa e banho). Por quê os três filhos seguiram o mesmo caminho dos pais? Eles foram criados próximos, ajudando sempre nas tarefas da policlínica, participando de suas vidas. Sempre conviveram com a evidente alegria dos pais enquanto trabalhavam e sentiram que este seria também para eles um bom caminho.

## Zucknet NetWorks

Mas não é exclusividade da policlínica.

Você conhece a família Zucknet? Nossa provedora de Internet via rádio? Pois é, a razão social é Traczuk & Traczuk Ltda me. A ZukNet também é uma empresa familiar. A "menina do financeiro" nossa querida amiga Eliete (Eliete Pereira de Oliveira Traczuk), é ao mesmo tempo, esposa de Dimas (Dimas Ivanczuk Traczuk) o sócio presidente da Zucknet e mãe do funcionário Frank (Francislenon de Oliveira Traczuk).

A Zucknet iniciou suas atividades em 2004 e atualmente já atende aos bairros Ribeirãozinho/Alambari, Bairro do Porto, Vila Apolo, Chapada Grande, Monte Santo, Bairro Peixoto, Distrito de Rechã, Bom Retiro, Posto Tupi e adjacências, sem contar com os bairros mais

próximos da região urbana.

O resultado da união da família é evidente, nossa querida amiga Eliete, agora grávida de 13 semanas, está bem tranqüila, pois sabe que seu novo filho vem para uma sociedade mais justa, mais plena de direitos, no que depender de sua família. Se o rebento puxar ao irmão Frank, a mãe está bem tranqüila e satisfeita, o rapaz, de apenas 18 anos, já é especialista em sistema Linux, trabalha com o pai e é seu braço direito.

Como o provedor da ZuckNet é pelo M+Linux, não pelo Windows, pai (Dimas) e filho (Frank) foram fazer o curso de especialidades no Linux em São Paulo. Pai e filho estudam juntos, aprendem juntos, se tornam, certamente, os melhores amigos, como tem de ser.

## Ividal.net



André Vidal, de nosso amigo e web.técnico.

A responsável pela rede da clínica é Maialú Canal, mas, quando as coisas se complicam, somente André Vidal consegue resolver "a parada".

O filho mais velho de André, Eurico Vidal, também chamado de Ico Vidal (daí a empresa se chamar Ividal.net), desde os 19 anos é um empresário. Fundou em junho de 2006 uma empresa para o desenvolvimento de páginas da Internet. Desenvolve e hospeda novos sites na grande rede. O portal da **POLIVET-Itapetininga** é hospede-

do pela Ividal, de quem temos recebido excelentes serviços.

O outro exemplo de família que trabalha e permanece unida é a Família

Ico Vidal começou a trabalhar com o pai desde os tempos da NetSystem. Atualmente é técnico em informática com cursos pelo SENAC. É o programador de software e sistemas de Internet da UNIMED-Itapetininga. Tendo recebido as melhores referências do pai, não trabalha diretamente com André, mas certamente em mútua cooperação. Enquanto André o auxilia no desenvolvimento de sistemas e programas, ele auxilia o pai na elaboração de páginas para os sites da Internet de seus clientes. Ico e André, praticamente com a mesma profissão, são exemplos de famílias que trabalham juntas.

Fabício Vidal, o filho caçula, já está se formando em técnico de Informática pelo Senac e participa das tarefas do pai e do irmão como auxiliar estagiário.

## Oficina Mecânica Djalma Medeiros

O mecânico Djalma medeiros não fica atrás. Casado com nossa querida amiga Rose, ao exemplo da equipe da **POLIVET-Itapetininga**, convidou a esposa para gerenciar e administrar a oficina mecânica do casal. Djalma é um excelente mecânico de autos, é honesto, correto, muito caprichoso no serviço que faz, mas o dia tem 24 hortas, para todos nós, e não é possível abra-



çarmos o planeta, assim, Rose foi convidada para dirigir o setor executivo da oficina, como Sandra da Policlínica. Por outro lado, o pequeno Mateus, ainda é muito novo, mas já ganhou do pai algumas cha-

ves, e, na possibilidade, vai até a oficina para desmontar alguns carburadores condenados. Uma criança de 6 anos não pode trabalhar, não pode perder a infância, mas Mateus encontra um carinho imenso na atitude do pai Djalma, no separar para seu uso exclusivo, algumas chaves, algum material, a sua própria bancadinha para trabalhar.

Mateus é um menino que se sente amado!

## Concluimos

Estes são apenas alguns de tantos exemplos de nossa sociedade. Trazendo nossos filhos para próximo de nós, conseguiremos transmitir melhores valores às crianças, e assim montaremos um planeta melhor.

Nem todos temos a opção de levar nossos filhos

em nosso trabalho. Para os pequenos empresários é sempre mais fácil, são seu próprio patrão. As empresas grandes não permitirão a entrada de filhos, e nem cabe, mas sempre podemos "inventar" alguns serviços que possamos fazer com os filhos, quer seja uma horta, ou lavar uma louça, fazer o almoço de domingo, lavar o carro... O importante é chamarmos os

filhos para trabalharmos juntos a nós. Nem todos temos a opção de levar nossos filhos em nosso trabalho. Para os pequenos empresários é sempre mais fácil, são seu próprio patrão.

Muitos trabalhos de lazer podem se tornar micro-empresas, sustentando a família, melhorando as relações familiares.

(ihC)

## Zuknet Networks



Internet sem fio, via rádio

Ligue já: (15) 3373 4684  
<http://www.zuknet.com/>

Nosso setor de informática conta com a assistência técnica e tecnológica de

**André Vidal**

Novo Telefone: (15) 8129 5100

# Testemunhal: o que nossos clientes têm a contar

## Marco Antonio Menezes e família



Prezados leitores, eu me chamo Marco e é com

tido um relacionamento profissional com ele e sua família,

que compõe o quadro de profissionais da Polivet-Itapetininga, o que fez com que aumentasse ainda mais nossa confiança em seus trabalhos, diga-se de passagem. Eu e minha esposa Heloisa temos um filhote de rotweiller de dois meses que ficou doente e primeiramente apresentou quadro diagnóstico de anemia profunda. Após feitos os primeiros tratamentos, o cachorro precisou ficar internado e foi constatado que estava com cinomose, que é

uma doença fatal se demorada para diagnosticar, pois graças à tecnologia e experiência do Dr. Canal, foi diagnosticado com tempo hábil para fazer o tratamento do cachorro. Sabemos que a vigilância sanitária de Itapetininga não se importa com esta doença e somente com a raiva. Deve ser porque a raiva é transmissível ao ser humano e a cinomose não; a cinomose mata o animal mais rápido, havendo assim uma considerada redução de animais de rua na nossa cidade.

Mas o que eu quero destacar aqui é o trabalho da Polivet e não o trabalho que a nossa Prefeitura não faz. O Dr. Canal e sua equipe, além de tratar bem os nossos animais, diagnosticando com habilidade e rapidez, tornaram-se nossos amigos, nos deixando sempre muito à vontade e tranqüilos com relação aos nossos animais.

Que Deus os abençoe, derramando abundância de suas bênçãos sobre todos da família Canal. Muito obrigado, Marco, Heloisa e Alemão.

Marco Antônio Menezes  
RG 16.606.863-9  
SSPSP

devorador e destruidor que é o rotweller.

Que Deus os abençoe, derramando abundância de suas bênçãos sobre todos da família Canal. Muito obrigado, Marco, Heloisa e Alemão.

Marco Antônio Menezes  
RG 16.606.863-9  
SSPSP

## Nossas mensagens de Natal



Somos a equipe de revisão do JPI e este ano tivemos o prazer de revisar uma série de artigos que tratam da divulgação das melhores técnicas e princípios científicos da Medicina Veterinária. Os artigos revisados, entretanto, não se limitam a estes temas, eles incluem discussão de assuntos de ética, cidadania, meio ambiente, uma gama sem fim de assuntos de inte-

resse imediato do cidadão. Neste fim de ano, desejamos que a paz contamine todos os corações, que cada um encontre os melhores motivos para obediência aos dois grandes mandamentos da Lei do Bem-viver: amar a ética acima de todas as coisas e ao próximo como a si mesmos.

Janete e Ithamar Canal



Passamos por provas e caminhos difíceis. Um simples ato pode mudar toda nossa

vida. Saber enfrentar tudo com sabedoria não é nada fácil. Por isso, desejo a todos que, neste Natal e Ano Novo, possam decidir com carinho, paciência, responsabilidade. Desejo muita paz em nossos corações e que não nos permitamos deprimir ou nos perder neste período maravilhoso. Alguém sempre está do nosso lado para dar uma mãozinha e um sorriso.

Um ano novo muito especial e um natal com muita, muita esperança!

Luara Canal



O Natal é um momento de rever valores, de rever a família, de rever amigos. É um momento de reavaliação própria. Por isso, reencontre amigos antigos, aqueles que seguiram caminhos diferentes durante a vida, mas que, nem por isso, tornaram-se menos importantes. Entre em contato com sua família, renove amizades. Um feliz Natal e um excelente 2008 a todos.

Maialú Canal



Que o Natal seja repleto de paz, harmonia, saúde, prosperidade! Desejo a todos que 2008 lhes traga a realização de todos os seus sonhos e objetivos. Que estes sonhos sejam compartilhados ao lado daqueles que você ama! Feliz Natal e um Ano Novo com muito amor,

Sandra Canal



Desejo a todos os nossos amigos e leitores um feliz Natal e um ótimo Ano Novo. Que 2008 seja repleto.

Raoni Canal



Desejo a todos os amigos e leitores um feliz natal e um ano de 2008 repleto de batalhas a serem lutadas, lições a serem aprendidas, amores a serem amados.

Canal

Que 2008 seja um ano repleto de paz, saúde, trabalho e amor para todos os leitores e amigos do JPI,

são os votos de Marco Antônio

## JPI no ar: Radio Dinâmica FM (105,7)

O JPI-Jornal POLIVET-Itapetininga está iniciando uma nova etapa em sua carreira: o JPI no ar.

Em parceria realizada com a Radio Dinâmica, Pedro Lacerda, do Super Manhã Colorida, colocará em seu programa uma entrada, às 9 horas da manhã, às 2ª, 4ª e 6ª feiras, uma edição de rádio do JPI: Tudo para seu animal.

Trata-se de mais um evento de cunho social que dedicamos a nossa cidade.

Durante os programas serão debatidas questões so-

ciais, tais como o problema de animais de rua, abandonados; de animais de estimação, como cães e gatos, cobras ou lagartos, e animais de produção: cabras, ovelhas, bovinos, peixes, ranários.

O programa não se destinará a fazer consultas via telefone, o que é proibido pela Resolução 722 (do código de ética do médico veterinário), e, nem tampouco para verificar, criticar ou conferir serviços feitos por médicos veterinários.

O objetivo do programa

é o de transmitir informação, formação e ética profissional. Serão feitas orientações sobre vacinação, sobre cuidados para com animais, zoonoses (as doenças que os animais transmitem aos humanos).

Para participação do ouvinte ao vivo, a Rádio Dinâmica FM abrirá seu telefone (3275-4772). A participação poderá ainda ser por cartas, endereçadas à Av. Alcindo Soares Hungria 27, Vila Aparecida, Itapetininga, ou para a redação do JPI.

## Assinaturas do JPI

Assim, se você quiser receber o JPI em casa, basta nos mandar seu nome e endereço completo e fazer o pagamento da assinatura

anual, remetendo o cupom com o recibo de depósito.

Com certeza, o melhor jornal pelo menor preço anual.

### Solicitação de assinatura o JPI

Nome completo \_\_\_\_\_

Endereço \_\_\_\_\_

Bairro \_\_\_\_\_

Cidade \_\_\_\_\_ CEP \_\_\_\_\_

Pelo que estou enviando o recibo bancário no valor de R\$ 15,00 anuais, referentes a uma anuidade (6 edições) para Rua Min. Esaú Corrêa de A. Moraes, 134 - Vila Rosa Itapetininga, SP - CEP 198 200 590